info@aamtranslations.com | (+1) (505) 585 - 8694 | www.aamtranslations.com

LITERARY

- The Whore by Márcia Barbieri, Sublunary Editions, Forthcoming
- The Devastation of Silence by João Reis, Open Letter Books, Forthcoming
- 2021 PEN/Heim Translation Grant for *The Whore* by Márcia Barbieri
- Lalinha's Auntie & The Harvest Bride, short stories by Raimundo Neto, Cuíer, 2021
- The Machine, short story by Carol Rodrigues, Firmament, January 2021 Issue
- Excerpt from The Dead Girl's Father by Tiago Ferro, Two Lines Journal, Fall 2019 Issue
- I+zil+d=inha, short story by Elvira Vigna, Your Impossible Voice 2019 Winter Issue

MARKETING

- Open-ended market research survey responses, various
- Promotional material for various industries (culinary, entertainment, financial)
- User/service provider interfaces for major ride-share app
- Promotional inserts for apparel packaging
- Website content for various industries (tourism/hotel, fashion, museum, etc.)

SUBTITLING

- Television series and feature-length films (fiction, documentary) for major streaming providers
- Short-form advertisements for various industries (self-help, cell phone, airline, etc.)
- Medical industry news reels
- Intercompany advertising of industry-related tools and networking platforms
- Long-form customer feedback for various industries

LEGAL/FINANCIAL

- Case Files
- Tax/Insurance policies and amendments
- Intercompany agreements
- Yearly/quarterly labor reviews
- Financial news releases

_

MEDICAL

- Doctor release notes
- EKG/CAT/MRI/MRA results
- Medical procedure informational packets
- Vaccination registration sheets

Education:

MASTER OF THE ARTS | 2018 | THE UNIVERSITY OF ROCHESTER

Literary Translation Portuguese to English

BACHELOR OF THE ARTS | 2013 | THE EVERGREEN STATE COLLEGE

Social Theory and Latin American Studies

